

SLOVENIJA / SLOVENIA

VZOREC / SAMPLE

VS-40/377 – Malezija

| ZDRAVSTVENO SPRIČEVALO ZA MED, NAMENJEN ZA PREHRANO LJUDI, NAMENJEN IZVOZU V MALEZIJU / HEALTH CERTIFICATE FOR HONEY, INTENDED FOR HUMAN CONSUMPTION FOR DISPATCH INTO MALAYSIA | | | | | |
|--|--|---|--|---|---------------------|
| Del I: Podatki o odpremljeni pošiljki / Part I: Details of dispatched consignment | I.1. Pošiljatelj / Consignor Ime / Name Naslov / Address Poštna koda / Postal code Tel.št. / Tel No. | | I.2. Referenčna številka spričevala / Certificate reference number | | |
| | | | I.2.a | | |
| | | | I.3. Osrednji pristojni organ / Central Competent Authority | | |
| | | | I.4. Lokalni pristojni organ / Local Competent Authority | | |
| | I.5. Prejemnik / Consignee Ime / Name Naslov / Address Poštna koda / Postal code Tel.št. / Tel No. | | I.6. | | |
| | I.7. Država izvora / Country of origin | ISO koda / ISO Code | I.8. | I.9. Namembna država / Country of destination | ISO koda / ISO code |
| | | | | | I.10. |
| | I.11. Kraj izvora / Place of origin Ime / Name Naslov / Address | | I.12. | | |
| | I.13. Kraj natovarjanja / Place of loading | | I.14. Datum odhoda / Date of departure | | |
| | I.15. Prevozno sredstvo / Means of transport Letalo / <input type="checkbox"/> Aeroplane Ladja / <input type="checkbox"/> Ship Železniški vagon / <input type="checkbox"/> Railway wagon Cestno prevozno sredstvo / <input type="checkbox"/> Road vehicle Drugo / <input type="checkbox"/> Other Identifikacija / Identification Dokumentarne reference / Documentary references: | | I.16. Mejna kontrolna točka vstopa v Malezijo / Entry border inspection post into Malaysia | | I.17. |
| I.18. Opis blaga / Description of commodity | | | I.19. Koda blaga (CN koda) / Commodity code (HS code) | | |
| | | | I.20. Število/količina / Quantity | | |
| I.21. Temperatura proizvodov / Temperature of product Prostorska temperatura / <input type="checkbox"/> Ambient Ohlajeni / <input type="checkbox"/> Chilled Zamrznjeni / <input type="checkbox"/> Frozen | | | I.22. Število pakiranj / Number of packages | | |
| I.23. Identifikacija kontejnerja/števila zalivke / Identification of container/Seal number | | | I.24. Vrsta pakiranja / Type of packaging | | |
| I.25. Blago s spričevalom za / Commodities certified for <input type="checkbox"/> Za prehrano ljudi / Human consumption | | | | | |
| I.26. | | I.27. Za izvoz v Malezijo / For export to Malaysia <input type="checkbox"/> | | | |
| I.28. Identifikacija blaga / Identification of the commodities Številka odobritve obratov / Approval number of establishments Vrsta / Species (Znanstveno ime / Scientific name) Način obdelave / Treatment type Proizvodni obrat / Manufacturing plant Število pakiranj / Number of packages Neto masa / Net weight | | | | | |

| | | | |
|--|---|--|-------|
| Del II: Certificiranje / Part II : Certification | II. Potrdilo o zdravstvenem stanju / Health attestation | II.a. Referenčna številka spričevala / Certificate reference number | II.b. |
| | <p>Spodaj podpisani izjavljam, da sem seznanjen z ustreznimi določbami uredb (ES) št. 178/2002, (ES) št. 852/2004 in (ES) št. 853/2004, ter potrjujem, da je bil zgoraj opisani med proizveden v skladu z navedenimi zahtevami in zlasti, da: / I, the undersigned, declare that I am aware of the relevant provisions of Regulations (EC) No 178/2002, (EC) No 852/2004 and (EC) No 853/2004 and certify that the honey described above was produced in accordance with those requirements, in particular that they:</p> <ul style="list-style-type: none"> - prihaja iz obrata (obratov), ki izvaja(jo) program na podlagi načel HACCP v skladu z Uredbo (ES) št. 852/2004, / comes from (an) establishment(s) implementing a programme based on the HACCP principles in accordance with Regulation (EC) No 852/2004, - je bil obdelan, in, kadar je ustrezno, pripravljen, pakiran in skladiščen na higienski način v skladu z zahtevami Priloge II k Uredbi (ES) št. 852/2004, / have been handled and, where appropriate, prepared, packaged and stored in a hygienic manner in accordance with the requirements of Annex II to Regulation (EC) No 852/2004, <p>ter / and</p> <ul style="list-style-type: none"> - so izpolnjena jamstva, ki veljajo za žive živali in živalske proizvode in ki so določena v načrtih o ostankih, predloženih v skladu z Direktivo 96/23/ES. / the guarantees covering live animals and products thereof provided by the residue plans submitted in accordance with Directive 96/23/EC. <p>Opombe / Notes</p> <p>Del I / Part I</p> <ul style="list-style-type: none"> - Rubrika I.11.: Kraj izvora: naziv in naslov obrata odpreme /. Place of origin: name and address of the dispatch establishment. - Rubrika I.15: Registrska številka (železniških vagonov ali kontejnerjev in tovornjakov), številka leta (letala) ali ime (ladje). V primeru razkladanja in ponovnega nakladanja je treba zagotoviti ločene podatke. /. Registration number (railway wagons or container and lorries), flight number (aircraft) or name (ship). Separate information is to be provided in case of unloading and reloading. - Rubrika I.19: uporabite ustrezne kode HS: 04.09, 04.10. / Use the appropriate HS codes: 04.09, 04.10. - Rubrika I.23.: Označitev kontejnerja/številka zalivke: samo kadar je primerno. / Identification of container/seal number: only where applicable. <p>Del II / Part II</p> <p>Barva žiga in podpisa se mora razlikovati od barve drugih podatkov na spričevalu. / The color of the stamp and signature must be different to that of the other particulars in the certificate.</p> | | |
| Uradni veterinar / Official veterinarian: | | Izobrazba in naziv / Qualification and title: | |
| Ime (z velikimi črkami) / Name (in capitals): | | Podpis / Signature: | |
| Datum / Date: | | | |
| Žig / Stamp | | | |